



## Protokoll

### der 39. ordentlichen Generalversammlung vom 28. April 2017 in St-Ursanne

**Vorsitz:** Andrea von Känel

**Anwesend:** 51 Mitglieder gemäss Präsenzliste

**Protokoll:** Beat Müller

## 1 Protokoll

Das Protokoll der 38. GV vom 29. April 2016 in Biel wurde genehmigt.

## 2 Jahresbericht des Präsidenten

Der Jahresbericht des Präsidenten lag in deutscher Fassung vor. Andrea von Känel erläuterte die wichtigsten Punkte daraus, darunter das Projekt Qualitätssicherung Emissionsüberwachung, die Weiterentwicklung der Immissionsdatenbank und die Zusammenarbeit mit MeteoSchweiz für die Kommunikation der Luftbelastung. Er rief zudem die Fachstellen dazu auf, bei der aktuell in Revision befindlichen LRV und dem Vorstoss bezüglich der VOCV aktiv und einheitlich Stellung zu beziehen. Er bedankte sich mit einem Geschenk bei den Organisatoren der Generalversammlung, Patrice Eschmann, Kathrin Gschwind und Nicolas Eichenberger, für ihre Arbeit. Anschliessend wurde der Bericht ohne Diskussion einstimmig genehmigt.

## 3 Jahresrechnung 2016

Pierre Kunz erläuterte die wichtigsten Punkte der schriftlich vorliegenden Jahresrechnung und wies darauf hin, dass das Defizit recht genau mit dem Voranschlag korrespondiert. Die Rechnung 2016 schloss mit einem Rückschlag von CHF 10'750 ab. Das Vermögen am 31.12.2016 betrug CHF 71'187. Der Mitgliederbestand des Cercl'Air ist seit längerer Zeit recht konstant und beträgt aktuell 262.

Eine Diskussion zur Jahresrechnung wurde nicht verlangt.

## 4 Déchargeerteilung

Die Revisoren Robert Bösch und Adeline Niquille trugen ihre Berichte vor und beantragten die Genehmigung der Jahresrechnung 2016 und damit die Entlastung des Vorstandes.

Die Jahresrechnung 2016 wurde einstimmig genehmigt und dem Vorstand Décharge erteilt. Ein grosser Dank ging an Pierre Kunz für die grosse Arbeit.

Robert Bösch und Adeline Niquille treten als Revisoren zurück. Robert Bösch geht 2018 in Pension; Adeline Niquille stellt sich als Vorstandsmitglied zur Verfügung. Sie wurden vom Präsidenten mit einem herzlichen Dank für ihre Arbeit und einem Geschenk verabschiedet.

## 5 Genehmigung Budget 2017

Pierre Kunz und Andrea von Känel stellten den Vorschlag 2017 vor. Neu wurde eine Rubrik „Vorstandsspesen“ eingeführt, die es dem Vorstand ermöglicht, einen Teil der Auslagen, die bisher privat gedeckt wurden, über den Cercl'Air abzurechnen. Zudem wurde die Rubrik „Mehrsprachigkeit“ um CHF 3'000.- erhöht, da 2017 bereits CHF 5'000.- eingesetzt wurden und weiterer Handlungsspielraum notwendig ist. Mit den CHF 8'250 für den Newsletter weist das Budget ein Defizit von CHF 14'651 auf.

Angesichts des noch immer hohen Vereinsvermögens sei zur Deckung des Defizits aber vorerst keine Anpassung der Beiträge nötig. Das Vermögen lasse genügend Spielraum zur Finanzierung von Sonderaktionen.

Das Budget 2017 wurde einstimmig genehmigt.

## 6 Wahlen

Gerrit Nejedly und Peter Maly treten wegen bevorstehender Pensionierung aus dem Vorstand aus. Als Ersatz schlägt der Vorstand Adeline Niquille, Kt. VD, zur Wahl vor. Ein Sitz soll vorerst vakant bleiben. Der Präsident stellte die Kandidatin kurz vor. Sie wurde mit Applaus in den Vorstand gewählt.

Als Nachfolger für die beiden Revisoren stellen sich Olivier May, Kt. FR, und Peter Stofer, Kt. ZG, zur Verfügung. Sie wurden per Akklamation gewählt.

Der Präsident dankte Gerrit Nejedly und Peter Maly herzlich für ihren grossen Einsatz im Cercl'Air und überreichte ihnen je ein Geschenk.

## 7 Anträge

Es lagen keine Anträge vor.

## 8 Verschiedenes

Theo Rindlisbacher wies auf das internationale Symposium „Ultrafine Particles – Air Quality and Climate vom 10. und 11. Mai 2017 in Brüssel hin. Das Programm wird auf dem Cercl'Air Internet aufgeschaltet.

Bern, 1. Mai 2017

Für das Protokoll:  
sig. Beat Müller

## Präsenzliste GV 2017

### Anwesende Personen

Name	Vorname	Dienststelle
Akermann	Franz	
Baltzer	Christoph	BE
Bösch	Robert	TG
Camenzind	Markus	BL
Chastonay	Markus	SO
Clément	Daniel	FR
Delb	Valentin	ZH
Eichenberger	Nicolas	JU
Eschmann	Patrice	JU
Frölich	Albert	ZH
Furginé	Claude	AG
Gehrig	Robert	
Goritschig	Raphael	FL
Gygax	Hans	FR
Hettich	Axel	BL
Holzer	Franziska	AG
Humar	Tanja	BE
Jeanrenaud	Denis	NE
Jean-Richard	Daniel	TI
Kappeler	Ron	unibas
König Minger	Annemarie	BE
Kunz	Pierre	GE
Kutlar Joss	Meltem	unibas
Loretan	Heiko	AG
Ludwig	Franz	TG
Maffioli	Ivan	TI
Maibusch	Ralf	Bern
Maly	Peter	SH
May	Olivier	FR
Mona	Roberto	
Monn	Christian	Seco
Moser	Mirco	TI
Muller	Clive	VD
Müller	Beat	BAFU
Nejedly	Gerrit	BE
Niquille	Adeline	VD
Opplicher	Franz	BE
Pascale	Céline	Metas
Reisinger	Barbara	BE
Reisinger	Rudolf	BE
Rincon	Beatriz	GE
Rindlisbacher	Theo	BAZL
Royer	Philippe	GE

Sintermann	Jörg	ZH
Sommer	Hansjörg	
Stofer	Peter	ZG
Stoll	Jean-Marc	HSR
Stritt	Ivar	FR
Sturny	Bernhard	FR
Tschirren	Hans-Peter	BE
Von Känel	Andrea	BL

### Entschuldigte Personen

Name	Vorname	Dienststelle
Ansorg	Jutta	AG
Baehler	William	
Bär	Peter	Zürich
Ballaman	Richard	BAFU
Bernasconi	Petra	ZG
Brunner	Jonathan	BL
D'Urbano	Giovanni	BAFU
Dietschi	Markus	ZH
Erzinger	Tanja	ZH
Federer	Peter	AR
Fisch	Marcel	ZG
Furrer	Astrid	ZG
Joos-Widmer	Niklas	UR
Mathys	Hans	
Meier	Markus	ZH
Nyfeler	Toni	
Schiess	Martin	BAFU
Wolff	Veronika	ZG
Zumbühl	Angela	NW
Zumoberhaus	Heinrich	